

3-20x50 PM II Ultra Short - 3-20x50 PM II Ultra Short LP GR²ID 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT

The 3-20×50 PM II Ultra Short from Schmidt and Bender is a compact yet powerful riflescope engineered for high-performance engagements across medium to long distances. With its 3-20× magnification range and a 50 mm objective lens, it offers outstanding optical clarity and flexibility in a streamlined form factor.

Constructed around a robust 34 mm main tube, it maintains a length of approximately 340 mm and weighs around 900 g, striking an excellent balance between size and performance—ideal for mounting on compact platforms without compromising optics.

Its field of view spans roughly 13.0–2.1 m at 100 m, providing broad situational awareness at lower magnification and refined detail at the high end. The exit pupil ranges around 11.4–2.5 mm, and the eye relief is approximately 90 mm, supporting comfortable shooting in varied positions while maintaining strong light-gathering even as light fades.

Advanced features include first focal plane (FFP) illuminated reticle options, side parallax adjustment (from approx. 25 m to infinity), and a low-profile elevation turret optimized for tactical precision.

Key Specifications:

Magnification: 3-20×
Objective Lens Diameter: 50 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 13.0-2.1 m @100 m
Exit Pupil: approx. 11.4-2.5 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Length: approx. 340 mm
Weight: approx. 900 g

With precision optics, compact build, and rugged mechanical design, the 3-20×50 PM II Ultra Short is built for serious shooters who demand premium performance in a versatile package.

Attributes

- Name: 3-20x50 PM II Ultra Short LP GR²ID 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015755
- Mfr. No.: 667-911-422-G9-E9
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537061956

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short](#)

Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short

Einführung

Danke, dass du dich für das 3-20x50 PM II Ultra Short von Schmidt und Bender entschieden hast. Dieses Produkt ist ein hochleistungsfähiges Zielfernrohr, das für präzise Schüsse über mittlere bis lange Distanzen entwickelt wurde. Um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur von Personen verwendet wird, die mit dem Umgang von Schusswaffen vertraut sind.
- Verwende das Zielfernrohr nur in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften deines Landes.
- Bewahre das Zielfernrohr an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzungen, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen, um ein sicheres Schießen zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr ordnungsgemäß montiert ist, um ein Verrutschen oder Fehlausrichtungen zu vermeiden.
- Halte das Zielfernrohr sauber und trocken, um die optische Klarheit und Funktionalität zu erhalten.
- Verwende das Zielfernrohr nicht unter extremen Wetterbedingungen (z. B. starke Regenfälle, extreme Kälte), die die Leistung beeinträchtigen könnten.
- Achte darauf, dass du beim Schießen immer eine geeignete Schutzausrüstung trägst, einschließlich Gehörschutz und Schutzbrille.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

• Montage des Zielfernrohrs:

1. Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor du mit der Montage beginnst.
2. Befestige das Zielfernrohr sicher auf der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
3. Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es richtig justiert ist.

• Einstellen des Zielfernrohrs:

1. Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein (3-20x).
2. Justiere den Parallaxenausgleich, um die Schärfe des Bildes zu optimieren.
3. Nutze die Beleuchtungsfunktionen, um bei unterschiedlichen Lichtverhältnissen eine klare Sicht zu gewährleisten.

• Sichere Handhabung beim Schießen:

1. Überprüfe vor jedem Schuss die Umgebung auf Sicherheit.
2. Achte darauf, dass die Mündung der Waffe in eine sichere Richtung zeigt.
3. Schieße nur, wenn du ein sicheres Ziel hast.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle zugehörigen Teile gemäß den lokalen Vorschriften für Elektronik und Abfallentsorgung.
- Verwende Recyclingoptionen, wo verfügbar, um umweltfreundlich zu handeln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer, bei dem du das Produkt erworben hast.

Bitte halte dich an diese Sicherheitshinweise, um eine sichere und effektive Nutzung des 3-20x50 PM II Ultra Short zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read this manual carefully before using the product to maximize your safety and performance.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the riflescope by following all instructions and guidelines provided in this manual.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls. Report any dangerous products to the authorities.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the retailer complies with safety requirements.
- **Special Consumer Focus:** Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the designated EU contact point associated with this product.
- **Rapid Alerts:** Monitor the EU's Safety Gate platform for updates on unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Handling:** Always handle the riflescope with care. Avoid dropping or subjecting it to strong impacts.
- **Mounting:** Ensure the riflescope is securely mounted on your firearm according to the manufacturer's guidelines.
- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the riflescope.
- **Environment:** Avoid using the riflescope in extreme weather conditions, such as heavy rain or snow, which may impair visibility.
- **Maintenance:** Regularly check and maintain the riflescope to ensure optimal performance and safety.
- **Storage:** Store the riflescope in a dry, cool place when not in use. Use a protective case to prevent damage.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 - Ensure the firearm is unloaded before installation.
 - Follow the specific mounting instructions provided in the firearm's manual.
 - Securely attach the riflescope to the firearm using the appropriate mounting rings.
 - Check alignment and adjust as necessary to ensure proper functionality.
- **Usage:**
 - Adjust the magnification as needed for your shooting distance.
 - Use the side parallax adjustment to enhance accuracy based on your shooting distance (from approx. 25 m to infinity).
 - Ensure a proper eye relief of approximately 90 mm for comfortable viewing.
 - Maintain a firm grip on the firearm while aiming and shooting.
 - After use, clean the lenses with a soft, lintfree cloth to maintain clarity.

Disposal Instructions

- **Environmental Responsibility:** Dispose of the riflescope in accordance with local regulations regarding electronic waste and hazardous materials.
- **Recycling:** Consider recycling components where possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and usage of your 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope, please refer to the manufacturer's website or customer service for assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your riflescope. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt y Bender. Este visor de rifle está diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional en una variedad de situaciones de tiro. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Esta guía te proporcionará información sobre las medidas de seguridad, precauciones específicas y cómo instalar y usar el visor correctamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el visor.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Utiliza el visor únicamente para el propósito previsto.
- No modifiques el visor ni sus componentes de ninguna manera.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar daños o desgaste.
- Si el visor presenta algún defecto, no lo utilices y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el visor solo en armas de fuego para las cuales está diseñado.
- **Condiciones de Luz:** Evita el uso del visor en condiciones de luz extremadamente baja sin la iluminación adecuada.
- **Ajustes de Parallax:** Asegúrate de ajustar el parallax correctamente para evitar errores de tiro.
- **Manejo Seguro:** Siempre trata el arma como si estuviera cargada y sigue las reglas de seguridad de armas de fuego.
- **Retículo Iluminado:** Si utilizas la opción de retículo iluminado, asegúrate de que la batería esté en buen estado y que el retículo no distraiga tu enfoque.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Montaje:

- Asegúrate de que el arma esté descargada.
- Utiliza un soporte adecuado para fijar el visor al arma.
- Alinea el visor con el cañón del arma para obtener la mejor precisión.
- Aprieta los tornillos de montaje de manera uniforme y segura.

2. Ajustes Iniciales:

- Ajusta el ocular para obtener una visión clara.
- Establece el parallax según la distancia de tiro.
- Configura el retículo iluminado según tus preferencias.

Uso

- **Verificación de la Visibilidad:** Antes de disparar, verifica que el campo de visión esté claro y libre de obstrucciones.
- **Ajuste de Magnificación:** Utiliza la función de magnificación para ajustar el alcance según la distancia del objetivo.
- **Tiro:** Asegúrate de tener una buena postura y de utilizar el eye relief adecuado para evitar lesiones.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación del Producto:** Cuando ya no necesites el visor, sigue estas pautas:
 - No lo deseches en la basura común.
 - Infórmate sobre los puntos de reciclaje o eliminación de productos electrónicos en tu área.
 - Asegúrate de que el visor esté completamente desmantelado y que las partes eléctricas sean tratadas de acuerdo con las regulaciones locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o problemas con el producto, busca un punto de contacto en tu área que pueda proporcionar asistencia. Asegúrate de tener el número de serie del producto a mano para facilitar el proceso.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Siguiendo estas pautas, podrás disfrutar de tu 3-20x50 PM II Ultra Short de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduction

Merci d'avoir choisi le 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt et Bender. Ce guide fournit des informations essentielles pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de votre lunette de tir. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse jamais le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signalele aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Utilise la lunette uniquement pour les activités prévues, comme le tir de précision.
- **Conditions d'éclairage** : Évite d'utiliser la lunette dans des conditions de faible luminosité sans éclairage approprié.
- **Montage sécurisé** : Assuretoi que la lunette est correctement montée sur l'arme pour éviter tout mouvement ou décalage pendant l'utilisation.
- **Manipulation** : Ne touche pas l'objectif avec les doigts pour éviter les taches et les rayures.
- **Transport** : Transporte toujours la lunette dans un étui approprié pour la protéger des chocs et des intempéries.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Choisis un montage adapté à la lunette et à l'arme.
- Fixe la lunette sur le rail de montage de l'arme à l'aide des vis fournies.
- Assuretoi que la lunette est bien centrée et sécurisée avant de l'utiliser.

2. Utilisation :

- Ajuste la mise au point en tournant la molette de mise au point jusqu'à ce que l'image soit claire.
- Utilise les réglages de parallaxe pour affiner la précision selon la distance de tir.
- Vérifie régulièrement le réglage de la lunette pendant l'utilisation pour garantir des performances optimales.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales pour le recyclage des équipements optiques.
- Contacte les centres de recyclage locaux pour des instructions spécifiques sur la mise au rebut.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, consulte les ressources disponibles en

ligne ou les autorités compétentes dans ton pays.

Nous espérons que ce guide t'aidera à utiliser le 3-20x50 PM II Ultra Short en toute sécurité et efficacité. Prends soin de suivre ces instructions pour garantir une expérience de tir agréable et sécurisée.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-20x50 PM II Ultra Short di Schmidt e Bender. Questo telescopio da caccia è progettato per offrire prestazioni elevate in una forma compatta. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto. Questa guida contiene informazioni importanti per l'uso e la manutenzione del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla sempre il telescopio per eventuali danni prima dell'uso.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme.
- Non puntare mai il telescopio verso fonti di luce intensa, come il sole.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Controllo della Vista:** Prima di utilizzare il telescopio, assicurati che la tua vista sia adeguatamente corretta per l'uso di strumenti ottici.
- **Regolazione dell'Occhio:** Mantieni una distanza adeguata tra l'occhio e l'ottica per evitare affaticamenti visivi.
- **Stabilità:** Utilizza un supporto stabile e sicuro per montare il telescopio, per evitare cadute o danni.
- **Illuminazione:** Utilizza il reticolo illuminato solo in condizioni di scarsa luminosità per evitare affaticamento degli occhi.
- **Manutenzione:** Pulisci le lenti con un panno morbido e asciutto per evitare graffi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione del Telescopio:

1. Monta il telescopio su un supporto solido e sicuro.
2. Assicurati che il telescopio sia allineato correttamente con il tuo fucile.
3. Fissa il telescopio utilizzando le viti di montaggio fornite.

• Uso del Telescopio:

1. Regola il zoom tra 3x e 20x a seconda della distanza dell'obiettivo.
2. Utilizza il parallax side adjustment per ottimizzare la visione.
3. Controlla il campo visivo per garantire una visione chiara.
4. Regola l'elevazione e il windage per una mira precisa.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti ottici.
- Non smaltire il prodotto nell'indifferenziata; verifica se ci sono centri di raccolta per rifiuti elettronici o ottici nella tua zona.
- Rimuovi le batterie, se presenti, e smaltiscile secondo le normative locali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza del prodotto, consulta il tuo rivenditore o il sito ufficiale del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Questa guida è stata redatta in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE. Assicurati di seguire tutte le linee guida per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento del prodotto.

Bruksanvisning for 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 3-20x50 PM II Ultra Short fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi høy ytelse og presisjon under skyting over middels til lange avstander. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med instruksjonene i denne manualen.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet før hver bruk for skader eller feil.
- Bruk alltid passende beskyttelsesutstyr, som øyevern, når du bruker produktet.
- Følg lokale lover og forskrifter angående bruk av riflesikter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet i ekstremvær som kraftig regn, snø eller tåke, da dette kan påvirke sikt og ytelse.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og unngå å sikte mot mennesker eller dyr.
- Juster alltid sikteinstillingene før bruk for å sikre nøyaktighet.
- Unngå å se direkte inn i linsen når det er sterkt sollys, da dette kan skade øynene.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering på rifle:

- Velg et passende monteringsystem for din rifle.
- Fest sikteoptikken på riflen i henhold til produsentens instruksjoner for monteringsystemet.
- Sørg for at sikteoptikken er sikkert festet før bruk.

2. Justering av sikte:

- Juster forlengelsen og høyden på retikkelen ved hjelp av turrettesystemene.
- Bruk sideparallaxjusteringen for å sikre klarhet ved forskjellige avstander.
- Test sikteinstillingene på en sikker skytebane før du bruker det i felt.

3. Bruk:

- Still inn ønsket forstørrelse ved å dreie på forstørrelsesringene.
- Sikre at øyeavstanden er komfortabel før du begynner å skyte.
- Hold riflen stabil og sikte mot målet før avfiring.

Avfallshåndtering

- Når produktet ikke lenger er i bruk, må det kastes på en ansvarlig måte.
- Undersøk lokale retningslinjer for avfallshåndtering for elektroniske og optiske produkter.
- Unngå å kaste produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller ytelse, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Sørg for å ha produktets modellnummer og kjøpsinformasjon tilgjengelig.

for raskere assistanse.

Avslutning

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av 3-20x50 PM II Ultra Short. Takk for at du valgte Schmidt og Bender for dine skytebehov.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla 3-20x50 PM II Ultra Short

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-20x50 PM II Ultra Short od Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie ważnych informacji dotyczących jego obsługi i konserwacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z jej przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń i potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń, które mogłyby wpłynąć na jej działanie.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić optymalną widoczność.
- Nie kieruj lunety w stronę źródeł intensywnego światła, co może uszkodzić soczewki.
- Zwróć uwagę na stabilność platformy, na której montujesz lunetę, aby uniknąć przewrócenia się sprzętu.
- Używaj lunety tylko w połączeniu z odpowiednim sprzętem, który jest zgodny z jej specyfikacjami.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż lunety:

- Umieść lunetę na odpowiednim montażu, zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że luneta jest solidnie zamocowana, aby uniknąć przesunięć podczas użytkowania.

2. Ustawienie:

- Skonfiguruj lunetę, dostosowując powiększenie i ostrość do warunków otoczenia.
- Użyj parallax adjustment, aby dostosować ostrość w zależności od odległości celu.

3. Użytkowanie:

- Przyjmij wygodną pozycję strzelecką, aby zminimalizować drżenie i poprawić precyzję.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia lunety, aby upewnić się, że są one zgodne z Twoimi wymaganiami.

4. Konserwacja:

- Czyść soczewki wyłącznie przy użyciu odpowiednich materiałów, aby uniknąć zarysowań.
- Przechowuj lunetę w pokrowcu ochronnym, gdy nie jest używana.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych pojemników na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dalszych informacji, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą.

Podsumowanie

Bezpieczeństwo użytkowania lunety 3-20x50 PM II Ultra Short jest kluczowe dla zapewnienia jej prawidłowego działania i długowieczności. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby cieszyć się niezawodnym i bezpiecznym doświadczeniem strzeleckim.

Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimelle

Johdanto

Tervetuloa 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue huolellisesti ohjeet varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on puutteita.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset.

Eriyiset turvallisuusohjeet käytölle

- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähkäimen läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Käytä kiikaritähkäintä vain suojatuissa ja turvallisissa ympäristöissä.
- Varmista, että kiikaritähkäin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Vältä kiikaritähkäimen pudottamista tai kolhimista, sillä se voi vaikuttaa sen tarkkuuteen ja turvallisuuteen.
- Huolehdi kiikaritähkäimen puhtaudesta ja käsittele sitä varovasti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että ase on turvallinen ja tyhjennetty ennen kiikaritähkäimen asennusta.
- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kiikaritähkäin on suorassa linjassa aseensa kanssa.

2. Käyttö

- Säädä suurennusta tarpeen mukaan 3-20x välillä.
- Varmista, että objektiivi on puhdas ennen käyttöä.
- Käytä tarvittaessa parallaxin säätöä varmistaaksesi tarkkuuden eri etäisyyksillä.
- Tarkista silmän etäisyys ja säädä tarvittaessa mukavuuden vuoksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukkoon.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin tai jätehuoltoon saadaksesi ohjeita kiikaritähkäimen asianmukaiseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota tukea ja vastata kysymyksiisi tuotteen käytöstä ja turvallisuudesta.

Muista aina noudattaa turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritäh AIMellä.

Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduktion

Tack för att du valt 3-20x50 PM II Ultra Short från Schmidt och Bender. Denna riflescope är utformad för att ge hög prestanda och säkerhet under användning. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet för återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid användning av vapen.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera alltid att riflescopen är korrekt monterad på vapnet innan användning.
- Undvik att rikta riflescopen mot människor eller djur.
- Använd inte riflescopen om den är skadad eller om det finns tecken på slitage.
- Var medveten om omgivningen och säkerställ att det inte finns några hinder i sikte.
- Använd alltid rätt ammunition och följ lokala lagar och förordningar för vapen användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av riflescope:

- Se till att vapnet är avstängt och säkert innan montering.
- Använd rätt fästen för att montera riflescopen på vapnet.
- Kontrollera att riflescopen är i rätt position och fastsatt ordentligt.

2. Justering av sikte:

- Justera ögonavståndet för att säkerställa komfort och synlighet.
- Använd parallaxjusteringen för att optimera sikte vid olika avstånd.
- Justera förstärkningen enligt behov för att få bästa möjliga sikt.

3. Underhåll:

- Rengör linsen med en mjuk, ren trasa för att undvika repor.
- Förvara riflescopen i ett torrt och svalt utrymme när den inte används.
- Kontrollera och justera fästen och inställningar regelbundet.

Avfallshantering

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt i enlighet med lokala avfallsregler.
- Återvinn material om möjligt, inklusive förpackningar och tillbehör.
- Tänk på att vissa delar av produkten kan innehålla material som ska hanteras med försiktighet.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och serienummer tillgängligt för snabb hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din 3-20x50 PM II Ultra Short riflescope. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod na bezpečné používání puškohledu 3-20x50 PM II Ultra Short

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-20x50 PM II Ultra Short od společnosti Schmidt a Bender. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval výjimečný výkon a optickou kvalitu. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, důkladně si přečtěte tento návod.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že jste si přečetli všechny pokyny a varování.
- Zajistěte, aby byl puškohled používán pouze osobami, které mají zkušenosti s manipulací se střelnými zbraněmi.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete zasáhnout.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození a opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled správně upevněn na zbraň.
- Používejte puškohled pouze v souladu s jeho určením a doporučenými technikami.
- Při používání puškohledu v různých světelných podmínkách dbejte na správné nastavení osvětlení retikulu.
- Dbejte na to, aby zraková vzdálenost byla správně nastavena pro vaši osobní pohodlnost a bezpečnost.
- Vyvarujte se používání puškohledu v extrémních teplotách nebo vlhkosti, které by mohly poškodit optiku.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro instalaci (např. šroubovák, klíč).
- Připevněte puškohled na zbraň pomocí montážních kroužků a utáhněte je podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled stabilně upevněn a zda se při manipulaci s puškohledem nehýbe.

2. Používání puškohledu:

- Před použitím nastavte požadovanou úroveň zvětšení a zkontrolujte ostrost obrazu.
- Upravte paralaxu podle vzdálenosti cíle, abyste zajistili přesnost.
- Při střelbě dbejte na správnou polohu a úchop zbraně pro maximalizaci stability.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Před likvidací se ujistěte, že je puškohled vyčištěn a zbaven všech nebezpečných materiálů.
- Pokud je puškohled poškozen, obraťte se na odborníka na likvidaci elektroniky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Děkujeme, že se řídíte těmito pokyny. Vaše bezpečnost je naší nejvyšší prioritou.